

docriver 文川网  
古籍书城  
入驻商家  
在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

中國方志叢書·東北地方·第三四號

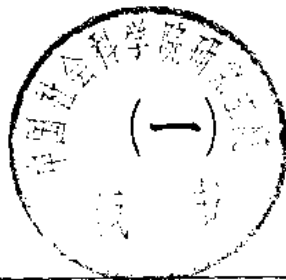
據

清光緒二十一年刊本  
薩英額纂輯

影印

吉林省

# 吉林外記



成文出版社有限公司印行

1979.12.15



中國方志叢書·東北地方·第三四號

據

清光緒二十一年  
薩英額纂輯  
本

影印

吉林省

# 吉林外記



成文出版社有限公司印行



\*10094070\*

中華民國六十三年 月臺一版

# 吉林外記

全二冊

發行人：黃 成 助

出版者：成文出版社有限公司  
台北市郵政信箱二二六〇五號

台北市羅斯福路三段240巷5號  
電話：三四〇一三二號

印刷者：成文出版社有限公司

內政部登記證內版台業字第一一四七號

docsriver 文川网  
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

杏林外記

光緒乙未五月  
漸西村舍梁成

吉林外記序

天下府州縣莫不有志

盛京有通志黑龍江有志又有記吉林為我

朝發祥根本之地並無記載豈非闕典謫居吉林人員內

不乏名家何難濡筆第人地兩生不知風土人情山川

地名又多係

國語以漢文字音求解鮮不豕亥此富崧巖大憲之所以

不委諸外員而命薩英額作記也憲論諄諄責成甚切

不便固辭有負大憲問政觀俗作人雅化之意於是退

食之暇搜羅採訪集腋成裘雖文采不足觀而事必徵

實言皆有據並攷志內所載略其所詳詳其所略共成  
 數篇分別條類呈正惟是吉林通省舊城遺跡甚多未  
 及遍攷不免挂漏而大憲之莅吉林四任建義學調劑  
 驛站官莊請書籍梟盜魁嘉慶二十四年緝獲盜首劉德王五二犯刑司援引擬遣  
 大憲奏梟示西門外盜劫之風遂息飭照響馬強盜得賊例具設雙城堡屯田墾伯  
 都訥閑荒備移京旗開旗人萬年之生計種種善政不  
 可枚舉自愧學淺不能詳述統俟後之君子吉林堂主  
 事薩英額謹識

盛

京通志列吉林將軍所屬形勢圖瞭如指掌亦既詳且  
 明矣此圖僅繪



長白山望祭山記瑞也繪松花江及邊柵記關津也繪西  
鎮四協記官也一統河暨邊外之長春廳附焉記台站  
記墩里也且補通志所無展卷之餘益著同軌之盛焉

日本方言

一

吉林外記目錄

卷一

御製詩歌

卷二

疆域形勝

山川

城池

卷三

滿洲蒙古漢軍

建置沿革

吉林外記目錄

海西村舍

驛站

船艦橋梁

卷四

職官

兵額

卷五

俸餉倉儲

事宜

卷六

學校

學額

儒林文苑

祠祀

卷七

田賦

物產

公署

人物

卷八

時令

學額  
儒林文苑  
祠祀  
田賦  
物產  
公署  
人物  
時令

風俗

貞節

雜記

卷九

古蹟

卷十

雙城堡

伯都訥屯田

吉林外記卷一

御製詩歌

御製松花江放船歌

康熙二十一年

松花江江水清夜來雨過春濤生浪水曼錦繡縠明綵  
帆畫鷁隨風輕簫韶小奏中流鳴蒼巖翠壁兩岸橫孚  
雲耀日何晶晶乘流直下蛟龍驚連檣接艦屯江城貌  
猗健甲皆銳精旌旄映水翻朱纓我來問俗非觀兵松  
花江江水清浩浩瀚瀚衝波行雲霞萬里開澄瀆

經葉赫廢城

斷壘生初草空城尙野花翠華今日幸谷口動鳴笳

吉林外記卷一

御製詩歌

入烏拉境

蒼山岌業路縣延野燒荒原起夕煙幾點寒鴉宿枯樹  
半灣流水傍行旃

松花江網魚最多願賜從臣

松花江水深千尺捩柁移舟網親擲溜洄水急浪花翻  
一手提綱任所適須臾收處激頽波兩岸奔趨人絡繹  
小魚沉網大魚躍紫鬣銀鱗萬千百更有巨尾壓船頭  
載以牛車輪欲折水寒冰結味益佳遠笑江南誇魴鯉  
徧令願賜扈從臣幕下傳薪遞烹炙天下才俊散四方  
網羅咸使登巖廊爾等觸物思比託捕魚勿謂情之常



駐蹕烏拉之船廠憶壬戌春夏巡行此地每五日一  
奏請

聖祖母太皇太后安今不可得矣書志慨慕

曾問

慈甯草奏箋夜張銀燭大江邊重來往事俄追憶轉眼光  
陰十七年

烏拉山隩閒古木灌莽澤潦偏野卽黃龍府之地也  
今人未暇詳攷

賦詩二首

層岡翳薈亂高低駿馬迎風不住嘶磧裏草深行潦闊

docsriver 文川网  
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

遲回應借錦障泥

路轉山環雜古柯  
覆茅苫舍傍坡陀  
疆隅湮沒遼金界  
虎穴鷹巢處處多

行圍所經輝發葉赫哈達諸屯皆我

**祖宗**之所開并遺跡存焉賦詩二首

鐵馬金戈百戰時  
戎衣辛苦首開基  
榻邊鼾睡聲先定  
始布中原一著棋

垣墉遺跡尙山坳  
略地平城闢土茅  
盪滌塵沙真不易  
仰思遺烈駐雲旂

**御製詩**

乾隆十九年

七月五日東巡自避暑山莊啟蹕之作

避暑居停逮曉秋朝來清蹕啟龍旂遠人宴資鴻儀備  
炎月棲遲馬足休怡悟茲來卽向往因思欲進每資留  
山田是處蔥華黍未敢先期道有收

上

陵誠蘊十年餘  
隔日金風行色舒  
山館南看嶂猶近  
吉林東

指路還紆每懷侯度咨休助常喜

慈寧奉起居  
七萃率能知  
大義寧因跋涉  
怨咨予

賜吉林將軍傅森

數處開牙盡有名  
大東坐鎮翼陪京  
將軍底事無勦勦

累洽重熙值太平

入伊屯邊門

部落行將遍吉林望不遙迎人山色近礙路漲痕消村  
壁經楓葉邊牆進柳條初來原故土所遇匪新招瞻就  
心何切勤勞意豈驕省方逢大吉寶穡報豐饒

賜吉林將軍及官員兵丁宴

黃幔青山皜日晴沛豐懽宴浹羣情恩頒軍士皆鳧藻

席預嘉賓適鹿鳴

時蒙古王公屬  
薦者亦令入宴

卻喜多人能舊舞

喜起舞乃舊俗宴樂每用  
之俗所謂嘛克新者也

翻嫌小部鎮新聲本來此地

無租賦底用當筵顛減征

駐蹕吉林將軍署復得詩三首

霏微夜雨曉來輕  
啟蹕油雲倏忽生  
幾點秋霖剛過陣  
滿空皜日大開晴  
地靈信是麻祥兆  
人意都增悅豫情  
天作高山景仰近  
應歆切切繼

先誠

星漢南來直北流

國語松阿里烏拉松阿里者滎迴溱

沆衛神州城臨鏡

水滄煙上地接屏山綠樹頭輻輳閭

閭市中日往來舸  
艦織清秋設教圖  
入丹青畫應擬宣

城謝氏樓

皇祖

當年駐紮衙迎鑾  
父老尙能誇詎無  
灑掃因將敬所喜

言木夕言卷一  
樸瀉總不奢木柱煙筒猶故俗紙窗日影正新嘉盆中  
更有仙家草五葉朱旒苗四極

駐蹕庫勒訥窩集口占

窩集夫何許遙瞻已不凡真堪稱樹海乍可悟華嚴紫  
翠紛開砌龍蔥鎖粵巖恰如望瀛渤未飲早知鹹

乾隆四十三年

人蓐

深山邃谷中葦枝滋茁歲產既饒世人往往珍爲上藥  
蓋神皋鍾毓厥草效靈亦王氣悠長之一微耳  
奧壤靈區產禱草三楹五葉邁常倫卽今上黨成凡品

自昔天公薦異珍

昔陶弘景稱人獲上黨者佳今惟遼陽吉林靈古塔諸山中所產者神效

上黨之獲直

氣補那分邪與正

人獲固能扶羸濟弱然

同凡卉矣

火而人多思藉以資補每口含可別偽和真文殊曰能

受其害而不悟亦足嗤矣

活能殺冷笑迷而不悟人

貂

烏拉諸山林中多有之人以捕貂為恆業歲有貢貂額第其等以行賞冬時供御用裘冠王公大臣亦服之以

昭章采

東瀛物產富難詳美毳尤稱貂鼠良喜食松皮和栗實

色惟重黑乃輕黃

貂以豐厚純黑者為上黃又次之毛澤潤而香則以喜食松栗之實故也



蝨談被困蘇季子狗盜獻嗤齊孟嘗狐白那堪相比擬

名裘黼黻佐朝章貂裘可作常服三品以上大臣及京

供餘則皇子諸王亦得用為朝祭之服

### 東珠

東珠出混同江及烏拉靈古塔諸河中勻圓瑩白大可

半寸小者亦如菽穎王公等冠頂飾之以多少分等秩

昭寶貴焉

出蚌陰精稱自古大東毓瑞未前聞混同鴨綠二江圓

流穎合浦交州獨產分取自珠軒供賦役採珠者乃打

下食糧人戶台數人為一起謂之珠軒以四月季舟往三六月間各以所得之珠納之於官如供賦焉殊

他蟹戶效殷勤緯蕭亦識留名喻沽譽難更舊制云

### 松子

松子諸山皆產而遼東所產更勝蓋林多千年之松高  
率數百尺枝幹既茂故結實大而芳美亦足徵地氣滋  
培之厚也

窩集林中各種松中生窠者亦稀逢大雲遙望鋪一色

寶塔近瞻湧幾重

松子生松塔中其形下豐上銳層層鱗  
鱗如望之如窠塔每塔各處一塔既

熟則幾開而子落

鮮切蚌含形磊落三稜五粒味甘濃俚俗曾

遺堯弗受小矣子房學步蹤

法喇

挖淋也

似榻無足似車無輪冬日御之亦有施氊幄及麀鹿皮  
圍者以馬牛驟挽行冰雪中穩捷便利

服牛乘馬取諸隨制器殊方未可移似榻似車行以便  
曰冰曰雪用皆宜孤篷雖遜風帆疾峻坂無愁銜橛危  
太液挖牀龍鳳飾椎輪大輅此堪思

拉哈

坊牆所綴麻也

築土瑩坯爲牆壁以橫木約尺許爲一檔綴麻草下垂  
緣之以施坊墁經久不倒亦國初樸素故俗也

層層坯土砌爲牆綴以漚麻色帶黃婦織男耕斯室處  
幼孳壯作舊風覆底稱鑿遁顏家闔漫喻操嘻坊者王

故俗公劉傳芮鞠九重此况慎毋忘

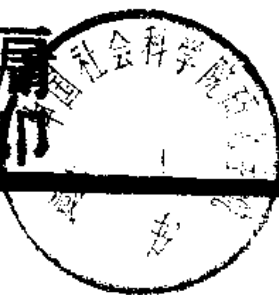
霞綳糠燈也

以蓬梗為幹搏穀糠和膏塗之燃以代燭用資其亮開國勤儉之風即此可見

搏糠塗梗傅之膏繼日相資夜作勞土障葛燈應憶樸斲頭鳳腦漫誇豪未知勤讀鄰鑿壁且佐服田宵索綯此日舊官試燃者稱先何異土風操

周斐樺皮房也

樺皮厚盈寸許取以為室覆可代瓦旁作牆壁戶牖即以山中所產之木用之費不勞而工省滿洲舊風無殊



周之陶復陶穴也

野處穴居傳易傳去聲樺皮爲室鮮前聞風何而入雨何

漏梅異其梁蘭異夢占吉簷頭鵲常報防寒牆角鼠還

熏稱名則古惟溇樸卻匪斐然周尙文

賜吉林將軍福康安

乾隆四十三年

從征能奮武

福康安以侍郎命征剿金川奮勇著績錄其功授嘉勇男世爵列紫光閣前五十功

臣貳部亦通文知可棟梁任因教節鉞分迎鑿仍扈蹕

鑿悃匪嘉勤汝父家聲在

福康安爲故大學士忠勇公傳愷之子

勉之尊

所聞

賜吉林將軍慶桂

乾隆四十八年

連疆因覲謁扈蹕日趨隨雖未父書讀

慶桂乃尹繼善之子繼善詞臣

出身慶桂由父蔭得官

猶存世德規俾之習政事

曾在軍機處行走

已可

鎮邊陲夫子訓孟武其言汝尙思

慶桂多病且尙有生母故訓之

**賜吉林將軍秀林**

嘉慶十年

皇清發祥始福地接興京境擅山川異人皆弧矢精杼

忠盡汝職務本副子誠訓練咸英銳舊章慎勿更

**賜吉林將軍松霖**

嘉慶二十三年

天造邦家肇吉林實故鄉白山發祥遠黑水溯源長守

土依前則詰戎率舊章頑民勤教化務令順綱常

仿通志首列

吉林通志

新西村舍

docsriver 文川网  
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

天章所以尊

聖訓而昭敬謹也

薩吉夫主政以所編吉林外記見示載尚書富崧巖  
師惠政多因題其後  
馬瑞辰元信

挹婁陳蹟久難尋安樂今傳治世音都會盡沿新鴨水

醇風直溯古雞林金城雙城堡為金時故城獨纂農桑要王曉香太守新

編雙城堡屯田記略三屯乃崧巖縣册造玉塞三瞻祭戟臨崧巖師三任賴

有文人能載筆桑陰記遍又棠陰

元伯安徽桐城人進士出身初任至工部郎中因公

獲罪遣戍瀋陽城委書院山長生徒中試二名著有



成效將軍富俊

奏

**賞主事**銜升工部副郎又獲咎遣戍黑龍江捐贖回籍見此  
記前篇故有此作